

132

P R I M A R E

AUDIOPHILER
VOLLVERSTÄRKER

BEDIENUNGSANLEITUNG



WILLKOMMEN!

Willkommen zum Primare I32! Ihr I32 ist ein hochwertiger Vollverstärker, der als idealer Mittelpunkt Ihrer Heim-HiFi-Anlage konzipiert wurde.



ERSTE SCHRITTE

So nehmen Sie Ihren I32 mit vier einfachen Schritten in Betrieb:

1 PACKEN SIE DEN I32 AUS.

Ihr I32 wird mit folgenden Komponenten geliefert:

- Netzkabel.
- IR-Kabel.
- Trigger Kabel.
- C23 Fernbedienung.
- Zwei Batterien für die Fernbedienung.

Sollte eines dieser Teile fehlen, nehmen Sie bitte Kontakt mit Ihrem Händler auf. Wir empfehlen Ihnen, die Verpackung aufzubewahren, falls Sie das Gerät zu einem späteren Zeitpunkt transportieren müssen.

2 VERBINDEN DER LAUTSPRECHER

Der I32 ist so konzipiert, dass er direkt mit einem Lautsprecherpaar verbunden werden kann.

- Verbinden Sie das rote Kabel eines jeden Lautsprechers mit der entsprechenden roten Klemme (+) und das schwarze Kabel der Lautsprecher mit der entsprechenden schwarzen Klemme (-).

Die Klemmen können Lautsprecherkabel mit Steckanschluss, Bananensteckern oder blanken Kabelenden aufnehmen.

Um Kabel mit blanken Enden zu verbinden, schrauben Sie die Klemmen ab, stecken die blanken Kabelenden durch das Loch in der Klemmschraube und klemmen sie fest, indem Sie die Klemmen wieder handfest anschrauben.

3 NUTZUNG DER EINGANGSANSCHLÜSSE

Sie können bis zu zwei symmetrische und bis zu drei unsymmetrische Quellen an die analogen Eingänge auf der Rückseite anschließen.

Symmetrische Eingänge

- Verbinden Sie die symmetrischen Eingänge IN1 und IN2 mit hochwertigen XLR-Kabeln mit symmetrischen Quellen wie zum Beispiel einem Primare CD32 CD-Player.

Unsymmetrische Eingänge

- Verbinden Sie die asymmetrischen Eingänge IN3, IN4 und IN5 mit hochwertigen Cinch-Kabeln mit unsymmetrischen Quellen.

Medienmodul

Zusätzliche Eingänge werden durch das optionale Medienmodul zur Verfügung gestellt. Dieses bietet Streaming von Dateien aus dem Internet, von einer NAS oder von PCs, Radioinhalte aus dem Internet sowie die Verarbeitung digitaler Audiosignale von Geräten wie CD-Playern, Smartphones, Medienabspielern und Satellitenempfängern.

Weitere Informationen finden Sie in der mit dem Upgrade gelieferten Dokumentation.

4 SCHLIESSEN SIE DIE STROMVERSORGUNG AN

- Schließen Sie das eine Ende des mitgelieferten Netzkabels an den Stromeingang auf der Rückseite des I32 an. Stecken Sie dann das andere Ende in die Steckdose.

Sollte das Kabel nicht für Ihre Steckdose geeignet sein, nehmen Sie bitte wegen eines anderen Kabels Kontakt mit Ihrem Händler auf.

Hinweis: Siehe auch den Abschnitt „Phase“ auf Seite 8 zu Informationen darüber, wie Sie den besten Klang mit Ihrem I32 erreichen können.



ACHTUNG: Ziehen Sie stets vor dem Anschließen oder Abstecken von Kabeln den Netzstecker des I32.

- Schalten Sie den I32 über den Schalter an der Rückseite des Gerätes ein.

Die Standby-Anzeige leuchtet auf der Vorderseite.


Um aus dem Standby heraus einzuschalten:

- Drücken Sie die Taste  an der Vorderseite des Gerätes oder auf der Fernbedienung.

Die Anzeige zeigt:

PRIMARE

gefolgt von der aktuell gewählten Quelle und der Lautstärkeinstellung.

Drücken Sie die Taste  erneut, um das Gerät in den Standby-Modus zu versetzen.

BEDIENUNG DES I32

Diese Seite erklärt, wie Sie Ihren I32 entweder über die Geräte-Vorderseite oder mit der C23 Fernbedienung bedienen.

BEDIENELEMENTE AN DER VORDERSEITE

Volume (Lautstärke)

Ändert die Lautstärke.

Standby

Schaltet den I32 entweder in den Standby-Modus oder schaltet ihn ein.

Menu (Menü)

Halten Sie diese Taste gedrückt, um das Menü „Einstellungen“ anzuzeigen.

Select (Auswahl)

Ändert eine Einstellung im Menü „Einstellungen“.

Cancel (Abbrechen)

Bricht im Menü „Einstellungen“ die Änderung einer Einstellung ab oder speichert eine Bezeichnung.

Selector (Auswahlknopf)

Wählt eine Quelle.

In den allgemeinen Einstellungen: Wählt eine Einstellung.



AUSWÄHLEN EINER QUELLE

Der I32 stellt fünf Signaleingänge zur Verfügung. Standardmäßig werden diese als IN1 bis IN5 bezeichnet, Sie können ihnen jedoch eigene Bezeichnungen geben, um sie den Quellen Ihres Systems anzupassen. Siehe „Einer Quelle eine Bezeichnung zuweisen“, Seite 6.

Auswahl einer Quelle

- Drehen Sie den SELECTOR Auswahlknopf, bis die gewünschte Quelle auf der Anzeige an der Vorderseite des Gerätes angezeigt wird, z.B.:



IN2

- Sie können auch die Tasten  oder  auf der Fernbedienung drücken, um zwischen den Quellen umzuschalten, oder Sie drücken eine der Tasten **1** bis **5** auf der Fernbedienung, um die Quelle direkt auszuwählen.

ÄNDERN DER LAUTSTÄRKE

Am I32 können Sie die Lautstärke von 0 (Stille) bis 79 (Maximum) einstellen.

Ändern der Lautstärke

- Drehen Sie den VOLUME Lautstärkeregler an der Vorderseite des Gerätes oder drücken Sie die Tasten **+** oder **-** buttons (oder die Tasten  oder ) auf der Fernbedienung.

Die aktuelle Lautstärke wird an der Vorderseite des Gerätes angezeigt, z.B.:

vol28

ÄNDERN DER HELLIGKEIT DER ANZEIGE

Änderung der Helligkeit der Anzeige an der Vorderseite

- Drücken Sie die Taste **DIM** auf der Fernbedienung, um zwischen den drei verschiedenen Helligkeitsstufen und AUS zu wechseln.

Die Anzeige verdunkelt sich nach einigen Sekunden automatisch und schaltet beim Betätigen der Fernbedienung wieder auf die eingestellte Helligkeitsstufe zurück.

ÄNDERN DER BALANCE

Sie können die Balance des Klanges zwischen dem linken und rechten Tonkanal verändern, um die Position des Stereo-Klangbildes zu verschieben.

Ändern der Balance

- Drücken Sie die Taste **BAL/ST** auf der Fernbedienung.

Die Anzeige an der Vorderseite des Gerätes zeigt die aktuelle Einstellung der Balance an, wobei **00LR-9** der maximalen linken Position, **00LR00** der Mittelposition und **-9LR00** der maximalen rechten Position entspricht.

- Drehen Sie den VOLUME Lautstärkeregler an der Vorderseite des Gerätes oder drücken Sie die Tasten  oder  auf der Fernbedienung.

Die aktuelle Balance-Einstellung wird an der Vorderseite des Gerätes angezeigt, zum Beispiel:

-7LR00

BENUTZUNG DER FERNBEDIENUNG

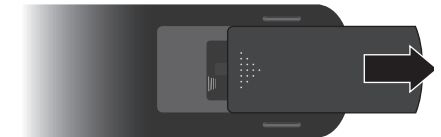
Auf dieser Seite wird erklärt, wie die C23-Fernbedienung benutzt wird, um den I32 zu bedienen, und wie die Batterien in die Fernbedienung eingelegt werden.



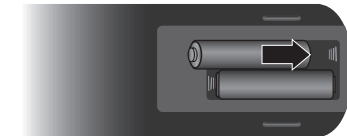
EINSETZEN DER BATTERIEN

Bevor Sie die Fernbedienung benutzen, müssen Sie die zwei mit der C23 mitgelieferten AAA-Batterien einlegen.

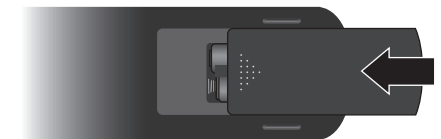
- Öffnen Sie die Abdeckung auf der Unterseite der Fernbedienung, indem Sie sie vorsichtig in Pfeilrichtung schieben:



- Legen Sie die beiden Batterien ein. Achten Sie auf die richtige Polarität entsprechend der Abbildung auf dem Boden des Batteriefachs:



- Schieben Sie die Abdeckung wieder auf, bis sie einrastet:



Hinweis: Benutzen Sie nur Alkali-Batterien vom Typ AAA, LR03 oder ähnliche.

Nehmen Sie beim Entsorgen von Altbatterien bitte Rücksicht auf die Umwelt.

ANPASSEN DER EINSTELLUNGEN

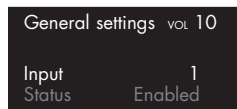
Der I32 besitzt ein Menü für „Allgemeine Einstellungen“, in welchem Sie die Eingänge den Quellen in Ihrem System anpassen können. Es ermöglicht Ihnen auch, allgemeine Betriebseinstellungen des I32 anzupassen.

BENUTZUNG DES MENÜS „EINSTELLUNGEN“

Anzeigen des Menüs „Einstellungen“

- Halten Sie die Taste **⏏** an der Vorderseite des Gerätes gedrückt oder drücken Sie die Taste **MENU** auf der Fernbedienung.

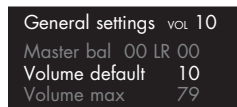
Das Menü „Einstellungen“ wird angezeigt:



Wechseln zwischen den Einstellungsmöglichkeiten

- Drehen Sie den SELECTOR Auswahlknopf an der Vorderseite des Gerätes oder drücken Sie die Tasten **▲** oder **▼** auf der Fernbedienung.

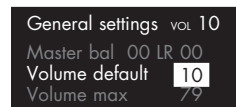
Die aktuelle Einstellung wird hervorgehoben angezeigt:



Ändern einer Einstellung

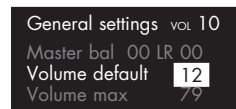
- Drücken Sie die Taste **←** an der Vorderseite des Gerätes oder die Taste **SELECT** (Auswahl) auf der Fernbedienung.

Der aktuelle Wert wird hervorgehoben angezeigt:



- Drehen Sie den SELECTOR Auswahlknopf an der Vorderseite des Gerätes oder drücken Sie die Tasten **▲** oder **▼** auf der Fernbedienung, um den Wert der Einstellung zu ändern.

Wenn Sie einen Wert ändern, wird er im Menü angezeigt:



- Drücken Sie die Taste **←** an der Vorderseite des Gerätes oder die Taste **SELECT** (Auswahl) auf der Fernbedienung, um den eingestellten Wert zu speichern.

Verlassen des Menüs „Einstellungen“

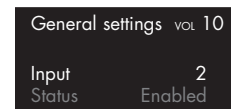
- Halten Sie die Taste **⏏** an der Vorderseite des Gerätes gedrückt oder drücken Sie die Taste **MENU** auf der Fernbedienung.

ANPASSEN DER EINGÄNGE

Die ersten vier Punkte ermöglichen es Ihnen, die Eingänge so anzupassen, dass sie den Quellen Ihres Systems entsprechen.

Auswahl einer Quelle

Stellen Sie die Einstellung **Input** (Eingang) auf die Nummer des Eingangs, welchen Sie anpassen möchten:



Die folgenden Punkte erlauben Ihnen dann, die Einstellungen für diese Quelle anzupassen:

Status kann auf **Disabled** (Aus) gesetzt werden, um die Quelle von der Liste der wählbaren Quellen zu entfernen.

Alias ermöglicht Ihnen, jeder Quelle eine Bezeichnung von bis zu 6 Buchstaben Länge zu geben; siehe nächster Abschnitt.

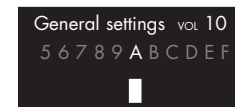
Source bal ermöglicht Ihnen, die Balance der Quelle von 0 bis -9 in beiden Richtungen anzupassen.

Source offset ermöglicht Ihnen die Einstellung der relativen Lautstärke der Quelle zwischen +10 und -10 anzupassen.

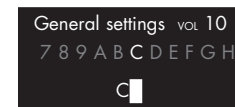
Einer Quelle eine Bezeichnung zuweisen

- Wählen Sie den Punkt **Alias**, drücken Sie dann die Taste **SELECT** (Auswahl) auf der Fernbedienung.

Der Editor für die Bezeichnung wird angezeigt:

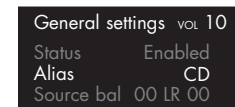


- Drehen Sie den SELECTOR Auswahlknopf an der Vorderseite des Gerätes oder drücken Sie die Tasten **←** oder **→** auf der Fernbedienung, um den ersten Buchstaben auszuwählen.
- Drücken Sie die Taste **←** an der Vorderseite des Gerätes oder die Taste **SELECT** (Auswahl) auf der Fernbedienung, um ihn zu verwenden:



- Wiederholen Sie dies für die übrigen Buchstaben.
- Drücken Sie die Taste **↻** an der Vorderseite des Gerätes.

Die Quelle wird mit Ihrer Bezeichnung angezeigt:

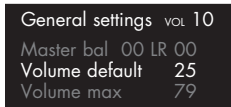


ANPASSEN VON LAUTSTÄRKE UND BALANCE

Das Menü „Einstellungen“ ermöglicht auch das Anpassen von Lautstärke und Balance beim Einschalten des Gerätes und der maximalen Lautstärke.

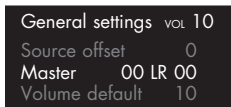
Einstellen der Lautstärke beim Einschalten

Stellen Sie die Einstellung **Volume default** (Standardlautstärke) auf den gewünschten Wert:



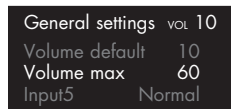
Einstellen der Balance beim Einschalten

Stellen Sie die Einstellung **Master bal** (Standardbalance) auf den gewünschten Wert:



Einstellen der maximalen Lautstärke

Stellen Sie die Einstellung **Volume max** (maximale Lautstärke) auf den höchsten Wert, den Sie zulassen möchten:

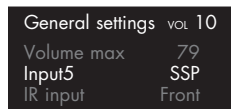


EINSTELLEN VON EINGANG 5 AUF EINEN FESTEN WERT

Eingang 5 kann so eingestellt werden, dass er eine hochwertige Verstärkung der wichtigsten Kanäle eines Surround-Klangprozessors bietet, wobei die Lautstärkeregelung durch den Klangprozessor erfolgt.

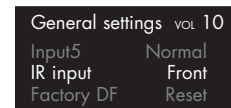
Hinweis: Dadurch wird die maximale Lautstärke ausgegeben.

- Stellen Sie **Input5** (Eingang 5) im Menü „Einstellungen“ auf **SSP**.



EINSTELLUNG DES IR-EINGANGS

- Stellen Sie den **IR input** (IR-Eingang) auf **Front** (Vorne), um den I32 mit einer Fernbedienung über die Gerätevorderseite steuern zu können, oder auf **Back** (Hinten), um das Gerät über den IR-Eingang an der Rückseite zu steuern:



Nachdem Sie die Einstellung auf **Back** (Hinten) gesetzt haben, können Sie sie auf **Front** (Vorne) zurückstellen, indem Sie die Menüeinstellungen über die Steuerknöpfe an der Gerätevorderseite ändern.

ZURÜCKSETZEN DES I32

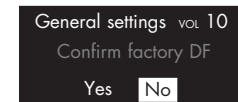
Sie können den I32 auf die Werkseinstellungen zurücksetzen.

Warnung: Dies setzt alle Quelleneinstellungen und -bezeichnungen, die Sie definiert haben, zurück.

Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen

- Gehen Sie auf den Menüpunkt **Factory DF** und drücken Sie die Taste **↵** an der Vorderseite des Gerätes oder **SELECT** (Auswahl) auf der Fernbedienung, um ihn auszuwählen.

Sie werden gefragt:



- Drehen Sie den SELECTOR Auswahlknopf an der Vorderseite des Gerätes oder drücken Sie die Taste **▼** auf der Fernbedienung, um **Yes** (Ja) auszuwählen.
- Drücken Sie die Taste **↵** an der Vorderseite des Gerätes oder **SELECT** (Auswahl) auf der Fernbedienung, um fortzufahren und den I32 zurückzusetzen.

Alternativ können Sie, wenn Sie das Gerät nicht zurücksetzen möchten, **No** (Nein) auswählen und die Taste **↵** an der Vorderseite des Gerätes oder **SELECT** (Auswahl) auf der Fernbedienung drücken, um den Vorgang abzubrechen.

TECHNISCHE DATEN

Der I32 nutzt die Primare spezifische UFPD-Technologie, um eine hohe Ausgangsleistung mit sehr geringen Verzerrungen zu liefern und einen umweltfreundlichen stromsparenden Standby-Modus bieten zu können.

EIGENSCHAFTEN

Ultra Fast Power Device (UFPD) Klasse D Verstärker

26 dB konstante Schleifenverstärkung im gesamten Audio Frequenzbereich

Power Factor Control (PFC) Netzteil

LAUTSPRECHER - AUSGÄNGE

Leistung

2 x 120 W / 8 Ω, 2 x 230 W / 4 Ω

ANALOGUE AUSGÄNGE

Vorverstärker-Ausgang

Cinch, 94 Ω Impedanz.

Aufnahme-Ausgang

Cinch, 94 Ω Impedanz.

EINGÄNGE

Symmetrische Eingänge

2 XLR, 36 kΩ Impedanz.

Unsymmetrische Eingänge

3 Cinch, 36 kΩ Impedanz.

LEISTUNG

Verstärkungsfaktor

26 dB

Frequenzgang

10 Hz – 20 kHz, -0,5 dB

THD

<0,05 %, 20 Hz – 20 kHz, 10 W bei 8 Ω

Signal/Rausch-Abstand

-100 dBv

ALLGEMEIN

Steuerung

1 x 12 V Trigger Ausgang

1 x RS232

Netzspannung

90 V -5 % bis 240 V +5 %

Leistungsaufnahme

Standby: 0,2 W

Betrieb: 31 W

Größe

430 x 420 x 106 mm (BxTxH)

Gewicht

11 kg

Farbe

Schwarz oder Titan

ZUSATZINFORMATIONEN

Diese Anleitung hilft Ihnen, den bestmöglichen Klang mit Ihrem I32 zu erhalten, und gibt Informationen über Nutzung mit einem CD32.

PHASE

Die Phase des Wechselstromnetzteils kann einen wesentlichen Klangunterschied ausmachen.

Stellen Sie sicher, dass der spannungsführende Pol des Netzkabels mit dem linken Anschlusspol des Stromanschlusses aus Sicht der Rückwand verbunden ist.

EINBRENNEN

Ihr Primare wird nach einem anfänglichen Einbrennen von ungefähr 24 Stunden Dauer, immer besser klingen.

Sie werden in den folgenden 3 Tagen der Benutzung weitere kleine Verbesserungen in der Klangqualität feststellen.

RS232 UND TRIGGER IMPULS


Der RS232-Eingang ermöglicht den Anschluss des I32 an ein Steuersystem. Kontaktieren Sie bitte für nähere Informationen dazu Primare oder besuchen Sie www.primare.net.

Der Trigger Ausgang ermöglicht es Ihnen, andere Geräte wie zum Beispiel den CD32 einschalten zu können.

NUTZUNG DES I32 MIT DEM CD32


Ihr I32 ist der ideale Partner des Primare CD32 CD-Players. Verbinden Sie die beiden Produkte wie nachfolgend beschrieben mit den zwei beim I32 mitgelieferten Kabeln miteinander, um die besten Ergebnisse zu erzielen.

Anschluss des Trigger Kabels

Das Trigger Kabel sorgt dafür, dass der CD32 eingeschaltet oder in den Standby Modus versetzt wird, wenn Sie die Taste  an der Vorderseite des I32 drücken.

- Verbinden Sie mit dem Trigger Kabel den Anschluss I32 TRIG OUT mit dem Anschluss CD32 TRIG IN.
- Stellen Sie den CD32 auf **TRIG ON**.

Anschluss des IR-Kabels

Das IR-Kabel sorgt dafür, dass die Tasten **DIM** und  auf der Fernbedienung beide Geräte gleichzeitig steuern.

- Stellen Sie den I32 und den CD32 auf die gleiche Anzeigehelligkeit ein.
- Verbinden Sie mit dem IR-Kabel den Anschluss I32 IR OUT mit dem Anschluss CD32 IR IN.
- Stellen Sie den CD32 auf **IR BACK**.

Beachten Sie das *CD32 Benutzerhandbuch* zu Einzelheiten der Einstellungen der Anschlüsse **TRIG ON** und **IR BACK**.

**COPYRIGHT UND
BESTÄTIGUNGEN**

Copyright © 2010 Primare AB.
Alle Rechte vorbehalten.

Primare AB
Renvägen 1
SE-352 45 Växjö
Schweden

<http://www.primare.net>

Ausgabe: 132/1

Die Informationen in dieser Bedienungsanleitung waren zum Zeitpunkt der Drucklegung korrekt. Wir entwickeln unsere Geräte jedoch ständig weiter; daher können sich die Informationen, auch ohne Vorankündigung, ändern. Eine Aktualisierung durch Primare AB ist nicht verbindlich.

Primare ist eine Marke von Primare AB.

Diese Bedienungsanleitung wurde durch Human-Computer Interface Ltd, <http://www.interface.co.uk> erstellt.

Sicherheit / Prüfzeichen

Dieses Produkt entspricht der internationalen Sicherheitsnorm IEC60065

VORSICHT

STROMSCHLAGEGFAHR NICHT ÖFFNEN!

VORSICHT: Zur Vermeidung von Stromschlag Gerätegehäuse nicht öffnen. Es befinden sich keine vom Verbraucher wartbaren Teile im Innern des Geräts. Reparatur und Wartung nur durch Fachpersonal.

WARNUNG: Zur Vermeidung von Stromschlag Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit aussetzen.

VORSICHT: In Kanada und den USA schließen Sie den Netzstecker mit dem breiten Stift am breiten Schlitz der Steckdose an und drücken ihn so weit wie möglich rein.

Dieses Gerät wurde gemäß strikter Qualitäts- und Sicherheitsnormen gefertigt. Sie sollten sich jedoch stets nachstehender Sicherheits- und Betriebshinweise bewusst sein.

1. Alle Warnungen und Anleitungen beachten
Vor dem Betrieb des Geräts sollten Sie alle Sicherheits- und Bedienungsanleitungen lesen. Die Sicherheits- und Bedienungsanleitungen sollten für zukünftigen Bezug aufbewahrt werden.

2. Wasser und Feuchtigkeit
Dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser verwenden, z. B. in der Nähe von Badewanne, Waschbecken, Küchenspüle, Wascharmaturen, in einem nassen Keller; in der Nähe eines Schwimbeckens usw.

3. Eindringen von Fremdkörpern und Flüssigkeiten
Niemals Objekte irgendwelcher Art durch die Öffnungen in das Gerät schieben, da diese unter hoher Spannung stehende Teile berühren oder kurzschließen können, wodurch es zu Feuer oder Stromschlag kommen kann. Niemals Flüssigkeiten irgendwelcher Art auf dem Gerät verschütten.

4. Ventilation
Gerät nicht auf Bett, Sofa, Teppich oder ähnliche Oberfläche stellen. Das Gerät sollte nur dann in Einbauinstallation wie in einem Bücherschrank oder einem Regal verwendet werden, wenn angemessene Ventilation gewährleistet ist.



Der Blitz im gleichseitigen Dreieck weist auf gefährliche Hochspannung im Gerät hin, die zu Stromschlag führen kann.



Das Ausrufungszeichen im gleichseitigen Dreieck weist auf wichtige Bedienungs- und Wartungsanleitungen hin.

5. Wärme

Das Gerät sollte fern von Wärmequellen wie Radiatoren, Heizkörpern, Öfen und anderen Wärme erzeugenden Geräten (einschließlich Verstärkern) aufgestellt werden.

6. Klima

Das Gerät ist für Betrieb in moderatem Klima konzipiert.

7. Racks und Aufsteller

Benutzen Sie nur Aufsteller, welche zum Betrieb von Audiogeräten empfohlen sind. Befindet sich das Gerät auf einem portablen Aufsteller; so ist während des Umsetzens größte Vorsicht geboten, um ein Umkippen zu vermeiden.

8. Reinigung

Ziehen Sie vor dem Reinigen den Netzstecker. Benutzen Sie keine flüssigen oder Sprühreiniger, sondern nur ein feuchtes Tuch. Folgen Sie den Reinigungshinweisen in der Bedienungsanleitung.

9. Stromversorgung

Das Gerät muss mit dem mitgelieferten Netzkabel angeschlossen werden. Zum vollständigen Abtrennen vom Stromnetz müssen Sie den Netzstecker ziehen. Bitte achten Sie darauf, dass die Steckdose jederzeit frei zugänglich ist.

Dieses Gerät darf nur mit der auf dem Typenschild angegebenen Stromversorgungsart betrieben werden.

Dieses ist ein Klasse I Gerät und **muss** geerdet sein.

Der Ein-/Ausschalter ist einpolig. In ausgeschaltetem Zustand ist das Gerät nicht vollständig vom Stromnetz getrennt.

10. Netzkabelschutz

Netzkabel sollten so verlegt werden, dass möglichst nicht darauf getreten wird und dass sie nicht eingeklemmt werden, mit besonderer Beachtung der

Kabel an Steckern, Verlängerungskabeln und dem Austritt des Kabels aus dem Gerät.

11. Erdung

Die Erdung des Geräts darf nicht umgangen werden.

12. Hochspannungskabel

Erichten Sie eine Dachantenne nicht in der Nähe von Hochspannungsleitungen.

13. Nichtbenutzung

Mit der Stand-by Funktion wird noch eine geringe Menge Energie verbraucht. Ziehen Sie bei längerer Nichtbenutzung den Netzstecker.

14. Ungewöhnlicher Geruch

Stellen Sie einen ungewöhnlichen Geruch oder Rauch vom Gerät fest, so schalten Sie es unverzüglich aus und ziehen den Netzstecker. Wenden Sie sich bitte umgehend an Ihren Fachhändler.

15. Wartung

Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu warten, da Sie sich durch Öffnen bzw. Entfernen von Abdeckungen hohen Spannungen und sonstigen Gefahren aussetzen können. Wenden Sie sich mit Wartung und Reparaturen stets an einen autorisierten Kundendienst.

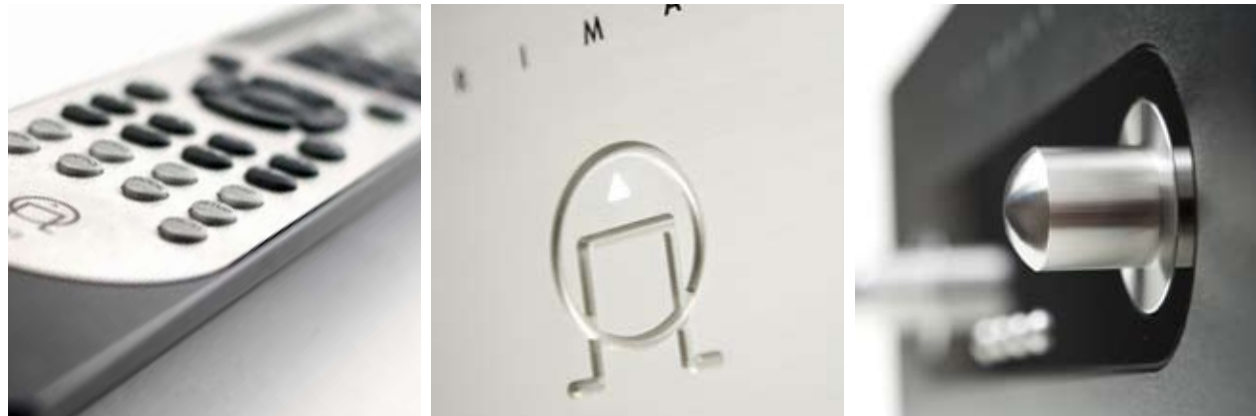
16. Beschädigung, die eine Wartung erfordert

Ziehen Sie stets den Netzstecker und wenden Sie sich an einen autorisierten Kundendienst, wenn:

- A. das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist;
- B. Flüssigkeit oder Fremdkörper in das Gerät eingedrungen sind;
- C. das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war;
- D. das Gerät nicht wie gewöhnlich funktioniert. Stellen Sie nur jene Bedienelemente ein, die in der Bedienungsanleitung beschrieben sind;
- E. das Gerät fallen gelassen oder beschädigt wurde.

P R I M A R E

THE SOUND AND VISION OF SCANDINAVIA



FÜR WEITERE INFORMATIONEN ZU UNSEREN
PRODUKTEN BESUCHEN SIE BITTE PRIMARE.NET